

Suppea valikoima kirjeitä ja kortteja (hieman muutakin) OSA 5

Vaihto-oppilasvuosi 1967-1968 (ei kronologisesti)

Tässä välissä sopii kertoa läksiäisjuhlista kotonani, nyt kun olet tutustunut osaan Nastolan kavereistani. Ne alkoivat lauantai-iltana 19.8.1967. Hauskaa oli. Miten viattomia olimmekaan. Ystäväni antoivat minulle Party Book -kirjan, johon minun piti kirjoittaa vuoden tapahtumia. Yli kuusikymmentä sivua sain aikaiseksi. Tarkemmin kirjoitin omaan päiväkirjaani, jota aloin pitää 15-vuotiaani. Osa vieraista muisti kirjoittaa minulle läksiäisviestin.

Sunnuntaina tuli kotiin vasta puoli neljältä saatettuani Eeva-Liisan kotiin Niinirinteelle.



Tuija ja Hanky Hanky toivoo,
että muistat joskus meitä ja
kiittää kaikesta kivasta ja
ystävyydestä, joka jatkuu ja
jatkuu me muistetaan sua.

Tuija Luostarinen ja Hannu Halonen

Eevaliisa kiittää kaikesta siitä,
mitä me ollaan yhdessä koe-
tu ja myötäkäsittely täällä
rakkaassa Vastolassa. Toivotta-
vasti nä muistatet mua aina
nyvällä ja heilät joskus kir-
jeellä

Eeva-Liisa Luostarinen

Mun olis tarvinnut aloittaa
tää samalla tavalla kuin
muilla muilla alkaa, mut
mä teen poikkeuksen. Mä
tahtosin kirjoittaa tähän
jotain oikein laisaa ja hert-
keää, mut mä en osaa,
kun mä olen niin huono
kirjoittamaan. Haluan
toivon että sä muistat
musta jotain muutakin
kun mun kova-äänisen
naureni ja pienet 204g
kiinnelainat. Keltä mä
nyt otan lainoja kuin
munt ei luota minun.
Mä jään odottamaan sun
palautas. Kiitos! Riitta

Riitta Hildén

Nuo 'kiinnelainat' auttoivat Riitaa ostamaan Marlboro-askin.



Tuntuu hassulta, ettei
sua näe vuoteen.
Ihminen pitäis myk-
kirjottaa jotain jän-
kevää kerraksi, mutta.

Paula

Paula Kaikkonen, 1972- Mahkonen

Aamu tähteytys ja
joulut jatkuu.
Mut ei illat.
Naami-naiset myl-
lentää vatsansa
kiitostaan ja kaulhi
on O.K.

Voi pahasti ja pidi
suomen leijon korke-
alla. Isossa Maassa.
Liro

liro Mahkonen

Näin samutuin
mun päätä jo huimaa
yrittäessäni saada kynäkapulas
mää pöden pienen pientä kapulaa.
No niin noi on mun tunto-
merkkini, mutta älä muista
mua silti pahalla. Mä paron-
nan tapani. Mä toivotan
sulle hyvää jatkoa ja muu-
ta kivaa siellä ja muu-
Statesissa. United

Terska.

Sepe.

Seppo Oksanen

Nyt kun se lauletti minne
kantas min Me nyt nyt
katto Jimmy Herberia ja
supremasta. Matti

Matti Termonen

Välillä tulee näköjään tosielämässäkin
 hethiä, jolloin sanoilla ei ole mitään
 merkitystä. Nyt on kyllä vaikea ilmaista,
 mitä mielessä liikkuu. Sinä olet, Pekka,
 sellainen persoonallisuus, jonka tunteiden
 kaikki ovat iloisia. Nyt ei voi muuta kuin
 toivoa kaikkea mahdollista hyvää sinulle
 ja muista, että olen hengessä mukana!
 Keep smiling!
 Arja

Arja Mahkonen



'Äidin' ja 'isän' kirje Nastolaan 5.7.1967

July, 5, 1967

Dear Pekka;

We are happy to tell you we are anxiously awaiting your arrival for the school year. You will be staying with us & our house is just across the street from the school. You will be going to Northern University High school.

My name is Warren Schuler, my wife's name is Luella. We have two children, a daughter, Sharon, age 18, & a son Douglas age 17. I do electronic maintenance at the college here. My wife teaches school in our neighboring city of Waterloo. Sharon works in the college library & our son Doug is a senior in high school. You will be going to school with him.

Doug is in Seesen, Germany this summer with the Y. F. U. program. He will be coming home August 19th. We will go to Detroit, Michigan to pick him up.

During the summer we like to camp when ever the weather is agreeable. During the school year we are generally busy with school activities. Doug goes out for football in the fall, swimming in the winter & track in over

The spring. He is also in the band, orchestra, choir & Drama.

At the college where I work I maintain the score boards, sound equipment etc, so I have to work at all the college football & basketball games, wrestling meets & baseball games. Myon can see I'm keep busy one way or the other.

We live in a white two story house with seven rooms & bath. We have a vegetable garden in the back yard where we try to grow tomatoes, beans, peas etc. We also have a dog we call Frosty. Some times he thinks he's a person.

Well so long for now. We hope to hear from you or see you soon.

Warren & Luella Schulz

Dear Pekka,

I just want to add my own "welcome" to you. It will be nice to have two sons next year.

Tell your mother not to worry - we will take very good care of you. I was a little concerned about sending our son, Doug, to Germany. I was happy he had the chance to go, but, as his mother, I was concerned. But he is having a wonderful time! He will arrive home August 19th. Hope to see you soon.
Sincerely, Luella

Doug Schulen
337 Seeson
Eichendorffstr. 32
Germany



Mr. Pekka Termonen
Nastola, Finland

Air Mail



As

Doug-'veljen' kirje, postileima 24.7.1967. Doug oli kesän [YFU-vaihtoopilaana](#) Saksassa. Minun [Boeing 707](#) -lentoni Detroitiin oli 21.8. Doug tuli 24.8. Lento myöhästyi kirjeessä mainitusta 18.8. Sieltä oli n. 900 km ajomatka kotiin Cedar Fallsiin Waterloon naapurikaupunkiin.



Dear Pekka,

I don't think that you know me yet, but I am going to be your host brother next year. My name is Douglas, but I would like you to call me Doug. I am approximately 186 cm. tall or 6 feet and 3 inches and I weigh 190 pounds. I am active sports especially American football and swimming. Some of my favorite subjects in school are music, and mathematics.

I don't know for sure if my Mother and Father have written to you yet, because at the present time I am in Germany as a student for the Youth For Understanding. I have an older sister, Sharon, who is not living at home any more. She is 19 years old and has a job in a library. I also have a dog named Frosty. He is black and white.

I have been in Germany since June

19, 1967 and will stay here until August 18, 1967 when I will fly back to America. I have had a very nice time here and have had many new experiences. I had never flown in an airplane before and I had never ridden on a train until I came here. So far I have seen Hamburg, Germany and have taken a cruise on the Rhine River from Basel, Switzerland to Rotterdam, Holland. It was very interesting.

I hope like America and my family. I am looking forward to see you. I have never had a brother before so I am very excited for you to live with us for a year. I will probably see you in a month or so.

Sincerely,

Doug Schuler
(your new brother)



Aidin kirjeen, 7.8.1967, ehdin vielä saada ennen lähtöäni

1305 West 19th
Cedar Falls, Iowa 50613
August 6, 1967

Dear Pekka,

I'll try to answer some of your questions - School begins September 5. Christmas vacation will be from December 19 - January 3. There is also a short Thanksgiving vacation of 2 days the last of November.

Then about prices of clothing - shirts, depending on quality, are from 3-5 dollars, shorts (underwear) about 75 cents to 1.00 (and these would be good ones), pants for school run about 5 dollars. These prices will vary in different stores. Don't worry about it - We can do some shopping when you get here!

My husband and Douglas both like to hunt. In our area they hunt rabbits, squirrels, pheasants and ducks. According to the information from the Y.N.U. committee, you must have permission from your parents before you can go hunting, too.

Perhaps you would not be interested, but if you do want to go out, perhaps you should have your parents give you written permission.

Don't worry about not understanding our speech! We'll say it over as many times and as slowly as necessary for you to understand. And as well written as your letters are, I'm sure you will have no trouble. Douglas went to Germany this summer unable to either speak or understand the language at all. This was a bit difficult, but people were good to him!

We are to meet Doug in Detroit at the airport on Saturday the 19th of August. Then we will stay there & meet you at the same airport on the 21st of August and we will all come home together!

We are all looking forward to meeting you in person. Doug wrote in his letter that he was really getting excited about your coming! And so are we all!

Love,
Luella (mom) Schuler



Kari ja Riitta Savutie, Ritva Savutie, Seija Väisänen ja 'Koltsu'. 5.8.1967.



Vas. Unto Termonen, Hugo Termonen, Helena Termonen, Timo Termonen, Ellen Termonen, Aino ja Teuvo Termonen. Nastola 31.7.1967.

Tässä läksiäiskuvia 19-20.8.1967



*Riitta Hildén, Seppo "Sepe" Oksanen, Arja Mahkonen, Jari Halonen.
Huoneeni seinällä oli Beatles-juliste, joka oli ruotsalaisen aikakauslehden välissä.
Tuohikontti oli pappapuoli Albert Röntysen tekemä.*



Eeva-Liisa Luostarinen, Anne Termonen, Jouko 'Aslak' Nyberg



Paula Kaikkonen, Iiro Mahkonen



Jouko Nyberg, Seppo Oksanen, Hannu 'Hanky Panky' Halonen



Anne Termonen, Paula Kaikkonen, Iiro Mahkonen, Tuija Luostarinen, Hannu Halonen, Arja Mahkonen, Jari Halonen, Riitta Hildén. Jouko Nyberg takana.



*Veijo 'Vexi' Nykänen, Hannu Halonen, Tuija Luostarinen, Pekka Termomen,
Jari Halonen, Arja Mahkonen*



Pekka Termonen, Eeva-Liisa Luostarinen